



Low Speed Technology System

# Hurom®

מסחטת מיצים בטכנולוגיית מהירות נמוכה  
HU-100

## מדריך למשתמש

יש לקרוא את ההוראות בעיון לפני השימוש.

יש לשמור מדריך זה בהישג יד.

העיצוב והפיתוח של המוצר עשויים להשתנות ללא הודעה מראש.

<http://www.hurom-slowjuicer.com>



HUROM

ליהנות מכל הטוב והטעם שיש בטבע עם **Hurom**

**Hurom** לחיזה עדינה לקבלת המיץ, ללא הפעלת כוח באמצעות גריסה וטחינה.  
**Hurom** טכנולוגיה חדשה הרשומה כפטנט, שמאפשרת הפקת מיץ לא רק מפירות ומירקות, אלא גם מסויה.  
**Hurom** אפשרות גם להכנה של טופו אורגני, מיץ נבט חיטה, גלידות ועוד...

לתחזוקת המכשיר כהלכה, ולשיפור השימוש בו, יש לקרוא את ההוראות בעיון. אם מתעוררות בעיות טכניות או שאלות בנוגע לשימוש במוצר, יש לעיין במדריך למשתמש. איננו נושאים חבות בגין פגיעות גופניות או נזקים הנגרמים עקב חוסר הבנה של הכתוב במדריך למשתמש.

רשימת אביזרים	02
אמצעי בטיחות	04
הוראות הרכבה (סוג 1)	07
הוראות הרכבה (סוג 2)	08
אופן השימוש במסחטת HUROM בטכנולוגיית מהירות נמוכה	11
אזהרות בנוגע לשימוש	12
אופן הפירוק והניקוי של המכשיר	13
פתרון בעיות	14
מפרט המוצר	16

# רשימת אביזרים

יחידת ניקוז



מברשת מסתובבת



מכל מיץ



סליל סחיטה



קערה



דוחפן



מסננת



יחידת בסיס



מברשת ניקוי





כפי שניתן לראות בתמונה, על קצה יחידת הניקוז להצביע על הכיתוב "close" ביחידת הבסיס על מנת שניתן יהיה לתפעל את הממסיר כהלכה.

## רשימת אביזרים

- יחידת ניקוז (1)
- סליל סחיטה (1)
- מסננת (1)
- מברשת מסתובבת (1)
- קערה (1)
- יחידת בסיס (1)
- מכל (2)
- דוחפן (1)
- מברשת ניקוי (1)



## שימוש נכון ולשמירה על בטיחות, יש לקרוא בעיון את כל העצות לשימוש זהיר לפני השימוש במוצר.

אין לחבר את המוצר לשקע חשמל, או לנתקו משקע חשמל, בידיים רטובות. קיימת סכנת התחשמלות.

יש לחבר את הכבל לשקע חשמל כהלכה. אי ציות להנחיה זו עלול לגרום להתלקחות.

אין למשוך או לדחוף את התקע בכוח, יש להקפיד על מרחק הולם של השקע ממקורות חום ויש לוודא שכבל החשמל אינו מכופף או מפותל. אי ציות להנחיה זו עלול לגרום להתלקחות ו/או להתחשמלות.

אין להכניס לפתחי המוצר פריטים מלבד אלה המצוינים במדריך למשתמש.

אי ציות להנחיה זו עלול לגרום לפגיעות גופניות, להתלקחות או להתחשמלות.

אין לשטוף את יחידת הבסיס של המוצר תחת מים זורמים. אם המוצר נרטב, יש להפסיק את השימוש בו ולפנות לקבלת שירות בחנות שבה נרכש המוצר או במספר חיוג החינם של שירות הלקוחות. אי ציות להנחיה זו עלול לגרום לנזק למוצר.

אם הסליל נתקע ואינו מסתובב, יש לכבות את המכשיר ולסובב את הסליל לכיוון ההופכי במשך 2-3 שניות. אי ציות להנחיה זו עלול לגרום להתחממות יתר שעלולה לגרום לתקלה במנוע.

אין לעשות שימוש במוצר אם כבל החשמל או התקע רופפים או פגומים. אי ציות להנחיה זו עלול לגרום להתלקחות או להתחשמלות. יש להיוועץ בטכנאי שירות מוסמך.

אין לפרק את המכשיר כאשר הוא פועל, או להחזיר כל דבר שהוא לפתח היציאה של המיץ או הפסולת במהלך התפעול. אי ציות להנחיה זו עלול לגרום לנזק למוצר.

אין לפרק או להזיז את המכשיר כאשר הוא פועל. אי ציות להנחיה זו עלול לגרום לנזק למוצר.

מכשיר חשמלי זה אינו מיועד לשימוש על-ידי אנשים (כולל ילדים) בעלי יכולות פיזיות, חושיות או נפשיות מוגבלות, או חוסר ניסיון או ידע, אלא אם הם נמצאים תחת פיקוח או קיבלו הנחיות לשימוש במכשיר מגורם שאחראי לביטחונם. יש להשגיח שילדים לא ישחקו במכשיר.

המוצר שוקל 6.3 ק"ג; יש להרימו בשתי הידיים.  
אי ציות להנחיה זו עלול לגרום לפגיעה גופנית.

יש להרחיק מהישג ידם של ילדים.  
טיפול לא הולם במכשיר, או הפלתו, עלולים לגרום לתקלה  
במוצר.

אם ניכרים ריח חריג, התחממות חריגה או עשן, יש להפסיק מיד את  
השימוש במוצר ולפנות לחנות שבה נרכש המוצר, למוקד הקמעונאי או  
למספר חיוג החינם של שירות הלקוחות.

אין להשתמש במוצר במשך למעלה מ-30 דקות ברציפות;  
המוצר מיועד לשימוש ביתי ושימוש מופרז עלול לגרום להתחממות יתר  
שעלולה לגרום לתקלה במנוע.

אין להפעיל את המכשיר כאשר יחידת הניקוז אינה מורכבת.  
אי ציות להנחיה זו עלול לגרום לנזק למוצר.

אין לפרק את יחידת הבסיס. במקרה של תקלה, יש להיוועץ בטכנאי  
שירות.

יש לתפעל את המכשיר על-גבי משטח ישר ויציב בלבד.  
אי ציות להנחיה זו עלול לגרום לנזק למוצר.

אין להפיל את המוצר או להפעיל עליו כוח.  
אי ציות להנחיה זו עלול לגרום לנזק למוצר או להתלקחות.

אין לנקות את המוצר במים בטמפרטורה הגבוהה מ-80° צלזיוס.  
אי ציות להנחיה זו עלול לגרום לנזק או שינוי במוצר.

יש להשתמש בשקע חשמלי של 220-240 וולט בלבד.  
אי ציות להנחיה זו עלול לגרום להתלקחות או להתחשמלות.

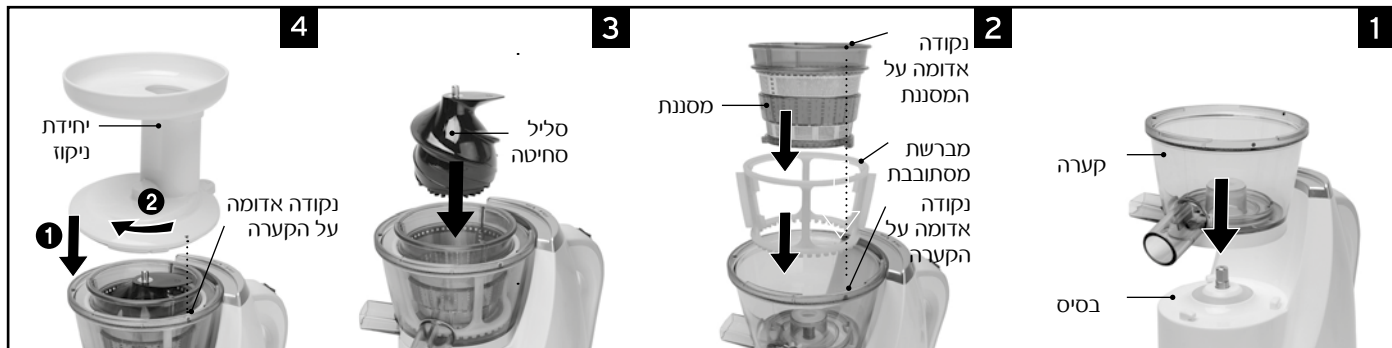
במקרה של חשיפה לגז, יש לפתוח את כל החלונות והדלתות  
לצורך אוורור.

במקרה של בעיות טכניות, יש להיוועץ בשירות הלקוחות.  
אין לבצע שינוי או שדרוג במכשיר ללא פיקוח מקצועי.

בעת הכנסת חומרי גלם ליחידת הניקוז, יש להשתמש בדוחפן בלבד.



# הוראות הרכבה - סוג 1



**1. יש להרכיב את הקערה על יחידת הבסיס.**  
1 יש לוודא שהקערה מונחת היטב לכל אורכו של המוט היוצא מיחידת הבסיס  
2 יש לסובב את הקערה למצב סגירה.

**2. יש להרכיב את המסננת עם המברשת המסתובבת בתוך הקערה.**  
1 יש לוודא שהנקודה האדומה המסומנת על המסננת מיושרת עם הנקודה האדומה המסומנת על הקערה.

**3. יש למקם את סליל הסחיטה במרכז הקערה.**

**4. יש להרכיב את יחידת הניקוז מעל הקערה.**

1 יש לוודא שהחץ המסומן על יחידת הניקוז מיושר עם הנקודה האדומה המסומנת על הקערה.  
2 יש לוודא שהחץ המסומן על יחידת הניקוז מצביע על הכיתוב "close" ביחידת הבסיס.



לפירוק, יש לבצע בזהירות את הפעולות בסדר הפוך.

# הוראות הרכבה - סוג 2

יש להניח את המסננת בתוך המברשת המסתובבת



יש להניח את המסננת עם המברשת המסתובבת בתוך הקערה. (1) יש לוודא שהנקודה האדומה המסומנת על המסננת מיושרת עם הנקודה האדומה המסומנת על הקערה.



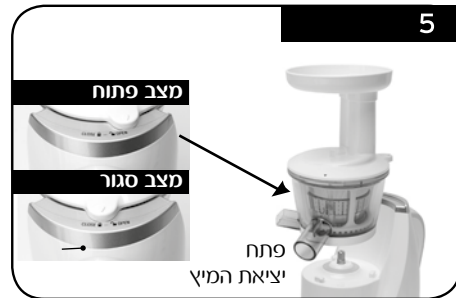
יש לדחוף את סליל הסחיטה לתוך המסננת.



יש להרכיב את יחידת הניקוז מעל הקערה. (1) יש לוודא שהחץ המסומן על יחידת הניקוז מיושר עם הנקודה האדומה המסומנת על הקערה. (2) יש לוודא שהחץ המסומן על יחידת הניקוז מצביע על הכיתוב "close" ביחידת הבסיס.



יש להרכיב את כל המכלול העליון על יחידת הבסיס. (1) כפי שניתן לראות בתמונה מימין, יש להרכיב את הקערה על יחידת הבסיס ולסובב אותה כך שקצה יחידת הניקוז יצביע על הכיתוב "close".



# הוראות הרכבה - סוג 1 ו-2

יש לחבר את כבל החשמל לשקע.

יש להניח את המכלים מתחת לשני פתחי היציאה.  
(פתח יציאה למיץ ופתח יציאה לפסולת)



## הרכבה של רפידת הגומי לאיטום לאחר ניקוי המכשיר

לאחר ניקוי המכשיר, יש לחבר מחדש את רפידת הגומי כפי שמוצג בתמונות שלהלן.  
מתחת לקערה, נמצאת רפידת גומי צהובה שמאפשרת את זרימת המיץ לפתח היציאה של המיץ הטרי בלבד. רפידת הגומי ניתנת להסרה. יש לאחוז בצד אחד של הרפידה ולמשוך אותה כלפי חוץ.



Low Speed Technology System  
**Hurom**®  
מסחטת מיצים בטכנולוגיית מהירות נמוכה

# אופן השימוש במסחטת HUROM בטכנולוגיית מהירות נמוכה



יש לכבות את המכשיר בתום השימוש.  
יש לייבש את הידיים לפני כל נגיעה  
במתג ההפעלה/כיווי.



יש לשטוף את כל האביזרים היטב לפני הכנסתם  
למכשיר.

לאחר השטיפה, יש להכניס את חומרי הגלם למכשיר  
בעזרת הדוחפן.  
יש להסיר גרעינים קשים לפני הכנסת הרכיבים למכונה.  
יש לחתוך חומרי גלם קשים, כגון גזרים, לפרוסות דקות  
לפני הכנסתם למכשיר.



**המכשיר כולל שלושה (3) מצבים.**

- ▶ מצב ON מפעיל את המנוע, להפקת מיץ.
- ▶ מצב REV מבצע את הסיבוב לכיוון ההופכי. יש להשתמש באפשרות זו רק כאשר רכיב מסוים נתקע ויש לשחרר את החסימה.
- ▶ מצב OFF הוא האפשרות המרכזית. במצב זה המכשיר כבוי.

אין לתפעל את המכשיר בידיים רטובות.  
אין להפעיל את המכשיר לפני הכנסת  
חומרי הגלם, או כאשר הקערה ריקה.



# אזהרות בנוגע לשימוש

אין להפעיל את המכשיר למשך למעלה מ-30 דקות ברציפות.



אי ציות להנחיה זו עלול לגרום לנזק חמור למכשיר.

יש להסיר גרעינים קשים.



אי ציות להנחיה זו עלול לגרום לנזק חמור למכשיר, בייחוד לסליל.

אין להשתמש בכל חפץ שהוא (מזלגות, מקלות אכילה סיניים, כפות וכיוצא בזה) בתור דוחפן, למעט הדוחפן עצמו.



אי ציות להנחיה זו עלול לגרום לנזק חמור למכשיר.

אין לתפעל את המכשיר בידיים רטובות.



אי ציות להנחיה זו עלול לגרום לפגיעות גופניות חמורות או להתחשמלות.

אם המכשיר תקוע ולא ניתן להשתמש בו....

יש לכבות את המכשיר ולהפעילו בכיוון סיבוב הופכי במשך מספר שניות, ולאחר מכן לנסות ולהפעילו שוב. אם אפשרות הכיוון ההופכי לא עובדת, יש לכבות את המכשיר ולהרכיב אותו מחדש בהתאם להוראות שצוינו. לאחר ההרכבה מחדש, יש לנסות ולהפעילו שוב.

הפעלה



כיוון

כיוון הופכי

יש לוודא שהמתג יבש לחלוטין לפני הפעלת המכשיר



אזהרה

# אופן הפירוק והניקוי של המכשיר

**1** יש להעביר את המכשיר למצב OFF (כבוי).



יש לסובב את יחידת הניקוז כדי לשחרר את הנעילה על-ידי אחיזת שני פתחי היציאה. יש לוודא שהקצה מיושר עם הכיתוב "open", לפני משיכת הקערה כלפי חוץ.



תדר הפירוק:  
1. יחידת ניקוז  
2. סליל סחיטה  
3. מסננת  
4. מברשת מסתובבת  
5. קערה



יש להשתמש במברשת לניקוי יסודי של המכשיר לאחר השימוש בו.

**5** אין לשטוף את יחידת הבסיס תחת מים זורמים; לניקוי הבסיס, יש להשתמש במגבת יבשה או לחה.

**6** יש לייבש את האביזרים לאחר הניקוי.

אין להשתמש במגבת רטובה לניקוי יחידת הבסיס.  
אין להכניס את רכיבי המוצר למדיח כלים או להשתמש בחומרי ניקוי המחייבים שימוש בטמפרטורה גבוהה לניקוי המוצר.



# פתרון בעיות

בעיה	סיבות אפשריות	פתרון
1 הקערה תקועה ולא ניתן לנתק אותה מיחידת הבסיס.	עודף חומרי גלם בקערה. חומר לא מזוהה בקערה.	יש ללחוץ על המתג להפעלת סיבוב בכיוון ההופכי במשך 3-5 שניות. יש לחזור על הפעולה 2-3 פעמים. לאחר מכן, יש לדחוף את הקערה כלפי מעלה תוך סיבוב.
2 יחידת הניקוז/המכסה תקועים.	עודף חומרי גלם בקערה. חומר לא מזוהה בקערה.	יש ללחוץ על המתג להפעלת סיבוב בכיוון ההופכי במשך 3-5 שניות. יש לחזור על הפעולה 2-3 פעמים. לאחר מכן, יש לדחוף את המכסה כלפי מטה תוך סיבוב.
3 יש דליפה מתחת לקערה.	עודף חומרי גלם בקערה. מאפיין בטיחות: כיבוי אוטומטי בשל התחממות יתר.	יש ללחוץ על המתג להפעלת סיבוב בכיוון ההופכי במשך 3-5 שניות. יש לחזור על הפעולה 2-3 פעמים. אם המנוע הפסיק לעבוד, יש להניח לו להתקרר מעט לפני ביצוע ניסיון נוסף.
4 המנוע תקוע או שהפסיק לעבוד.	רפידת האיטום לא מחוברת כהלכה.	יש להקפיד להרכיב את רפידת האיטום ולהדקה היטב לאחר ניקוי המכשיר.
5 בעת סחיטת מיץ נשמע צליל חריקה.	יש חיכוך בין סליל הסחיטה והקערה או חומרי הגלם.	צליל החריקה הוא תופעה רגילה. אין להפעיל את המכשיר ללא חומרי גלם.
6 המכשיר רועד.	תופעה רגילה; המנוע פועל כשורה.	הרעד הוא תופעה רגילה. עם זאת, אם מדובר בטלטול רציני שגורם לאי יציבות של המכשיר, יש לבדוק אם קיים במוצר בורג פגום.

# פתרון בעיות

בעיה	סיבות אפשריות	פתרון
7 סימני מים או שריטות על סליל הסחיטה.	מדובר בסימנים שנוצרו במהלך הייצור.	הסימנים והפסים המופיעים על סליל הסחיטה הם תופעה רגילה.
8 כתמי צבע על הקערה, המסננת והמברשת המסתובבת.	צביעה טבעית מחומרי הגלם.	כל אביזרי HUSQVA נקיים מכימיקלים. לפיכך, טביעות צבע טבעיות ממוצרי המזון במהלך הפקת המיץ הן תופעה טבעית. למזעור ההכתמה, יש לשטוף את המוצר מיד לאחר כל שימוש. ניתן להשתמש בחומץ מדולל או בחומר דזמה לצורך הניקוי.
9 עובש במברשת המסתובבת, בחלק שעשוי מסיליקון.	שגרת ניקוי לא מספיקה.	יש להקפיד לנקות את המוצר היטב על-ידי פירוק מברשות הסיליקון מהמברשת המסתובבת. יש להקפיד לחברן בחזרה לפני השימוש הבא במכשיר.
10 מסננת פגומה.	קרח, מוצרי מזון קפואים, גרעינים או חרצנים קשים וגדולים, חומרים לא ידועים, או עודף חומרי גלם בקערה.	יש לעיין במדריך למשתמש לקבלת עצות לשימוש נכון במוצר. יש להקפיד שלא להעמיס חומרי גלם במכשיר או להכניסם בכוח.
11 עיוות ושינוי צורה של האביזרים.	חשיפה לחום או לחומרים שוחקים.	אין להכניס את אביזרי המוצר למדיח הכלים או להשתמש בחומרי ניקוי קשים. פלסטיק נוטה להתעוות בחשיפה לחום גבוה.
12 מופקת יותר מדי פסולת.	עודף חומרי גלם בקערה גורם לחסימת המסננת או שחומרי הגלם לא חתוכים לפיסות קטנות מספיק.	יש לחתוך את חומרי הגלם, בייחוד מוצרי מזון סיביים, לפיסות קטנות על מנת למנוע הסתבכות של סיבים מסביב לסליל. כמו כן, יש להכניס את חומרי הגלם למכשיר באטיות, כדי לאפשר לפסולת להיפלט לפני עיבוד חומר הגלם הבא.

# מפרט המוצר



מפרט	
שם המוצר	HUROM - מסחטה בפעולה אטית
שם הדגם	HU-100
מתח	230 וולט
תדר	50 הרץ
צריכת חשמל	150 וואט
סל"ד	70 סל"ד
אורך כבל חשמל	1.4 מ' +
מנוע	מנוע השראה חד-פאזי
משקל	6.3 ק"ג
ממדים	רוחב 173 מ"מ
	אורך 250 מ"מ
	גובה 402 מ"מ
משך שימוש תקני	עד 30 דקות ברציפות



Low Speed Technology System  
**HUROM**<sup>®</sup>  
מסחטת מיצים בטכנולוגיית מהירות נמוכה  
HU-100

<http://www.hurom-slowjuicer.com>